

**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon

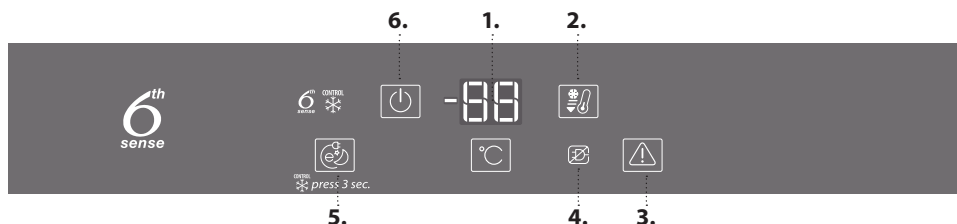


**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót.**

**ELSŐ HASZNÁLAT**

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az élelmiszerek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van). Ha hangjelzés hallható, az azt jelenti, hogy bekapcsolt a hőmérséklet riasztás: nyomja meg a gombot a hangjelzés elnémitásához.

**KEZELŐPANEL**

1. Hőmérséklet-kijelző
2. Fagyasztótér hőmérséklete - Fast freeze (Gyorsfagyasztás)
3. Hangjelzés kikapcsolása
4. Áramkimaradással kapcsolatos figyelmeztetés
5. Eco Éjszakai funkció
6. Bekapcsolt/készenléti állapot

**BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT**

A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot. Készenléti állapotban a hűtőtér világítása nem kapcsol be. Nyomja meg újra röviden a gombot az ismételt bekapcsoláshoz.

Megjegyzés: Ez a művelet nem választja le a készüléket az elektromos hálózatról.

**HŐMÉRSÉKLET-KIJELZŐ**

A kijelző váltakozva mutathatja a fagyasztótér hőmérsékletét (-16 °C és -24 °C között).

Az élelmiszerpazarlás elkerüléséhez alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

**A HANGJELZÉS KIKAPCSOLÁSA**

A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot.

**A FAGYASZTÓTÉR HŐMÉRSÉKLETE**

A „Freezer” (Mélyhűtő) gombbal lehet más hőmérsékletet beállítani.

Javasolt beállítás:

Fagyasztótér: -18

**FAST FREEZE (GYORSFAGYASZTÁS)**

Ha nagy mennyiségű ételt kíván lefagyasztani a mélyhűtőben, 24 órával a behelyezése előtt nyomja be 3 másodpercig a „Freezer” (Mélyhűtő) gombot. A funkció bekapcsolásakor kigyullad a szimbólum.

A funkció 48 óra elteltével automatikusan kikapcsol, illetve úgy is kikapcsolható, ha újra benyomja 3 másodpercig a „Mélyhűtő” gombot.

Megjegyzés: A friss élelmiszer lehetőség szerint ne érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerekkel. A gyorsabb lefagyasztás érdekében eltávolíthatja a fiókokat, és az élelmiszert közvetlenül a mélyhűtőtér alá teszi.

**ÁRAMSZÜNETTEL KAPCSOLATOS RIASZTÁS**

Ez a figyelmeztetés hosszabb áramkimaradás esetén kapcsol be, melynek következtében a fagyasztótér hőmérséklete megnő. A piros jelzőfény villog , és hangjelzés hallatszik mindaddig, amíg be nem csukják az ajtót. A fagyasztótér hőmérsékleti értékei villoghatnak. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg a „Figyelmeztetés kikapcsolása” gombot . Ha a fagyasztótér még nem érte el az élelmiszerek optimális tárolásához szükséges hőmérsékletet, bekapcsolhat a hőmérsékleti riasztás (lásd a hőmérsékleti figyelmeztetésről szóló részt). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételt.

**ECO ÉJSZAKAI FUNKCIÓ (ECO NIGHT)**

Az Eco éjszakai funkció segítségével a készülék energiafogyasztása a csúcsidőn kívüli időszakokra koncentrálható (amely általában az éjszakai időszak). Ekkor az energia nagy mennyiségben áll rendelkezésre, és kevesebbe kerül, mint napközben (csak bizonyos országokban alkalmaznak a csúcsidőn kívüli időszakokon alapuló többféle díjszabást – tájékozódjon a szolgáltatónál). A funkció aktiválásához nyomja meg az Eco éjszakai gombot a csökkentett tarifájú időszak kezdetekor (az adott díjszabásnak megfelelően). Ha például a csökkentett díjszabás este 10 órakor kezdődik, nyomja meg az ehhez az időponthoz tartozó gombot. Ha a LED világít, a funkció aktív. A funkció bekapcsolása után a készülék automatikusan az időhöz igazítja az energiafogyasztást (azaz több energiát fogyaszt éjszaka, mint nappal).

**Fontos:** A megfelelő működéshez a funkciónak éjszaka és nappal is bekapcsolva kell lennie. A funkció mindaddig aktív, amíg ki nem kapcsolja (emellett áramkimaradás esetén, illetve a készülék kikapcsolásakor is leáll). A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot. Ha a LED nem világít, a funkció nem aktív.

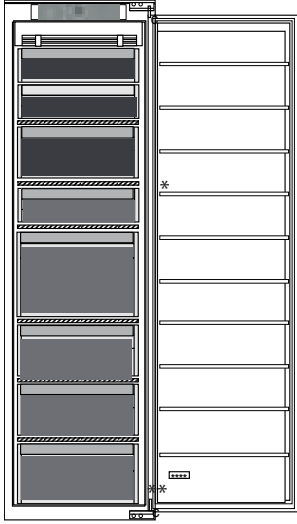
Megjegyzés: a készülék feltüntetett energiafogyasztása kikapcsolt Eco night funkció mellett érvényes.

**VEZÉRELT FAGYASZTÁS**

A „Vezérelt fagyasztás” egy fejlett technológia, amellyel a teljes fagyasztótérben minimálisra csökkenthető a hőmérséklet ingadozása a hűtőtől teljesen független, innovatív levegőrendszernek köszönhetően. Az élelmiszerek fagyási sérülései akár 50%-kal csökkenthetők, valamint az ételek megőrzik eredeti állagukat és színüket. A „Vezérelt fagyasztás” be- és kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig az „Eco éjszakai” gombot . A funkció egy adott hőmérsékleti tartományban működik megfelelően: -22 °C és -24 °C között. Ha a funkció aktív, és a fagyasztótér aktuálisan beállított hőmérséklete magasabb, mint -22 °C, a rendszer automatikusan visszaállítja a hőmérsékletet -22 °C-ra a működési tartománynak megfelelően. Ha a funkció aktív, és a felhasználó a működési tartományon kívüli hőmérsékletet állít be a fagyasztóhoz, a funkció automatikusan kikapcsol. Ha a „Gyorsfagyasztás” funkció aktív, annak kikapcsolásáig nem használható a „Vezérelt fagyasztás” funkció.

\* Kizárólag adott típusok esetén

## A FRISS ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA



### Jelmagyarázat



FAGYASZTÓFIÓKOK



MÉLYHŰTÖTT ZÓNA REKESZE

(Leghidegebb zóna)

Friss/elkészített ételek fagyasztásához ajánlott

### FAGYASZTÓTÉR

#### Friss élelmiszerek lefagyasztása

1. Annak érdekében, hogy az élelmiszerek ne olvadjanak ki a jégtelenítés alatt, célszerű alacsonyabbra állítani a hőmérsékletet vagy bekapcsolni a Fast Freeze/Fast Cool\* funkciót a fagyasztó leolvasztása előtt négy órával.
2. A jégtelenítéshez húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját és vegye ki a fiókokat. A jég leolvadásának elősegítése érdekében hagyja nyitva a hűtő ajtaját. A jégtelenítéskor képződő víz kifolyásának megelőzése érdekében helyezzen egy nedvszívó ruhát a mélyhűtőtér aljára, és időnként csavarja ki.
3. Óvatosan tisztítsa és szárítsa meg a mélyhűtőtér belsejét.

4. Kapcsolja be ismét a készüléket, és helyezze vissza az élelmiszereket. A jég JÉGTELENÍTŐ\* tartozékról történő eltávolításához kövesse a TISZTÍTÁSI utasításokat.

#### Jégkockák\*

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyasztótérbe. Semmiképpen ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat a jég eltávolításához.

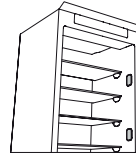
Az adott idő alatt lefagyasztható friss élelmiszer mennyisége az adattáblán található.

A terhelési határokat a kosarak, szárnyak, fiókok, polcok stb. határozzák meg. Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket berakodás után is könnyen be lehessen zárni.

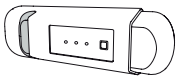
### Világítórendszer (típustól függően)



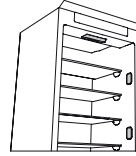
A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyságú osztályba tartozó felső fényforrást



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú felső fényforrást tartalmaz





## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni. A hűtőtérben lévő világítórendszer LED lámpákat használ, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást, valamint nagyon alacsony energiafogyasztást tesz lehetővé.

Hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni, nehogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékbe.

\* Kizárólag adott típusok esetén

## HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van. Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal. Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"> <li>nincs-e áramkimaradás;</li> <li>a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);</li> <li>működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;</li> <li>nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.</li> </ul>
A készülék belső világítása nem működik.	Elképzelhető, hogy izzócsere szükséges.	LED-es jelzőfényekkel ellátott modellek: forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz.
A készülék belső hőmérséklete nem elég alacsony.	Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van.	Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal.
A készülék belső hőmérséklete nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"> <li>megfelelően zárnak-e az ajtók;</li> <li>nincs hőforrás a készülék közelében;</li> <li>megfelelő-e a beállított hőmérséklet;</li> <li>biztosított-e a szellőzőnyílásokon keresztül áramló levegő útja.</li> </ul>
A készülék elülső része az ajtótomításnál meleg.	Nem jelent meghibásodást. Ez a páralecsapódás megakadályozása miatt van.	Nincs szükség semmilyen megoldásra.
A piros  szimbólum villog, és hangjelzés hallható.	<b>Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés</b> Akkor kapcsol be, ha a hűtőtér és/vagy a fagyasztótér ajtaja túl sokáig marad nyitva.	A hangjelzés kikapcsolásához csukja be a készülék nyitott ajtaját.
A piros  ikon villog, hangjelzés hallható, és a  ikon aktiválódik.	<b>Figyelmeztetés áramszünetre</b> A funkció az áramellátásban bekövetkező olyan, hosszabb szünetek esetén aktiválódik, amelyek a mélyhűtőtér hőmérsékletének emelkedését idézik elő.  Megjegyzés: az áramszünet-figyelmeztetés kikapcsolásáig a terméken nem állítható be új hőmérséklet.	A hangjelzés kikapcsolása előtt javasolt megnézni a hőmérséklet-kijelzőn látható hőmérsékleti értéket, amely a mélyhűtőtérben az áramkimaradás során előállt legmagasabb hőmérsékletet mutatja. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot. A gomb megnyomását követően a hőmérséklet-kijelző újra a beállított hőmérsékletet fogja mutatni. Ha a mélyhűtőtér még nem érte el az ételek tartósításához szükséges optimális hőmérsékletet, aktiválódhat a mélyhűtő hőmérsékleti vészjelzése (lásd: figyelmeztetés a mélyhűtőtér hőmérsékletére). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételek állapotát.
A piros  ikon világítani kezd (villogás nélkül), hangjelzés hallható, és a mélyhűtő hőmérséklet-kijelzője villog.	<b>Figyelmeztetés a mélyhűtőtér hőmérsékletére</b> A mélyhűtőtér hőmérsékletére vonatkozó figyelmeztetés azt jelzi, hogy a rekesz hőmérséklete nem optimális. Ez a következő esetekben fordulhat elő: első használatkor, leolvasztás és/vagy tisztítás után, nagy mennyiségű étel lefagyasztása esetén, vagy ha a mélyhűtő ajtaja nincs megfelelően bezárva.	A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot (a hőmérséklet-kijelző ekkor abbahagyja a villogást). Amikor a készülék eléri az optimális hőmérsékletet, a piros ikon magától kikapcsol. Ha a mélyhűtőtér hőmérsékleti riasztása tovább folytatódik, forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz.
A piros  szimbólum világít, hangjelzés hallatszik, és az „F” betű villog a kijelzőn.	<b>Meghibásodási figyelmeztetés</b> A jelzés egy műszaki alkatrész meghibásodására figyelmeztet.	Hívja a hivatalos műszaki ügyfélszolgálatot. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot.

\* Kizárólag adott típusok esetén



**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatóak:**

- Látogasson el a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) and [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com) weboldalra
- a QR Code segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kód. A címkén található modellazonosító segítségével használható az adatbázis portál <https://eprel.ec.europa.eu>.



**Whirlpool**



400011497080/C